

費郵加另埠外元一月每加照月閱元拾費報年全占五張每售零

南洋總匯新報

司公限有

THE UNION TIMES.

Telegraphic Address

語界報電

"NANYANG"
SINGAPORE

號四壹零壹話電

TELEPHONE No. 1014.

號六十二百一牌門力得實祿哥即街寧吉坡加新在所行發總 (莊筱梅人行發兼印督)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

伍拜號七月五年九零百玖仟一西

(號十零千一第聞新)

日八十月叁酉己次歲年元統宣

◎華濟大藥房創製中國藥水

夫藥品貴求地道烹煉尤重得宜余藥醫多年考究製藥諸法竊思環球各國治症悉以製成藥水粉母而待煎故取效甚速獨我中國藥劑不論金石草木純是藥片且煎藥之法亦未嘗研究實為數千年來醫道之缺點不可不亟圖改良者也爰集同人創一藥房於星坡不惜巨資自置機爐揀選中國地道良藥逐味提出其精液製成藥水以供同胞之利用云爾 何需南自識

茲將各症藥水名目畧列

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 萬應如意藥水 | 偏正頭痛藥水 | 追風去濕藥水 | 症時腹痛藥水 |
| 培補氣血藥水 | 虛火頭痛藥水 | 四時感冒藥水 | 追風去濕藥水 |
| 補腦藥水 | 頭暈眼花藥水 | 身痛麻木藥水 | 四肢軟弱藥水 |
| 寧神補腎藥水 | 生髮黑髮藥水 | 骨節疼痛藥水 | 風寒濕痺藥水 |
| 開胃健脾藥水 | 腸胃腹痛藥水 | 肩背疼痛藥水 | 筋骨拘攣藥水 |
| 定驚寧神藥水 | 鼻赤鼻淵藥水 | 腎虛腰痛藥水 | 腰膝痠痛藥水 |
| 三鞭壯陽藥水 | 鼻赤鼻淵藥水 | 風濕痺痛藥水 | 半身不遂藥水 |
| 消渴生津藥水 | 目赤腫痛藥水 | 受濕困倦藥水 | 酒濕成患藥水 |
| 神昏嗜臥藥水 | 風火眼痛藥水 | 腹脹脹滿藥水 | 痰飲積滯藥水 |
| 心驚胆怯藥水 | 眼目昏花藥水 | 水腫鼓脹藥水 | 皮膚濕腫藥水 |
| 煩悶不寧藥水 | 光明眼藥水 | 風濕腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 心煩體倦藥水 | 耳鳴耳聾藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 憂思過度藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 不安量瀉藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 不眠水土藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 久病虛弱藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 外感發熱藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 寒熱往來藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 午後潮熱藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 皮膚蒸熱藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 時症霍亂藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 大熱出班藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 山嵐瘴氣藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 傷風咳嗽藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 肺熱咳嗽藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 立止咳嗽藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 嗽喘作嘔藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 止嘔飲藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 婦虛勞咳藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 久嗽肺癆藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 哮喘痰喘藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 外感頭痛藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 食積腹痛藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 水瀉腹痛藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 寒濕腹痛藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 瘧疾腹痛藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |
| 蟲疾腹痛藥水 | 耳閉不通藥水 | 瘰癧腳氣藥水 | 瘰癧腳氣藥水 |

- | | | | |
|--------|--------|--------|--------|
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |
| 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 | 跌打損傷藥水 |

李隆昌

告廣價二不良改

門電士用廣正美貨本
大話商之招各中巧公
葛三賜物徠貨外造司
街百順款守價知中選
新八 式不位名西辦
到十惠太二降本文明
五臨多價低年明州
△號為不宗但特服名
樹號舖荷能旨求改式廠
皮舖在此盡新取良工絨
布每碼四角算 適利絨洋



眼低做公金有公由
廉價成司園超平英
者而則有皆等遠京
祈沽永鑒先鏡視新
惠每無于從金近到
臨个變此兩圈視大
為價色特便一各幫
荷銀之改較欺色新
四弊良及為鏡式
元也着鼻市肉金
五新該橋上亦銀
角到要處所均眼
正伊處退無有鏡
欲始用色凡到價
開特金本鏡更極

李隆昌謹啓

吳步洲

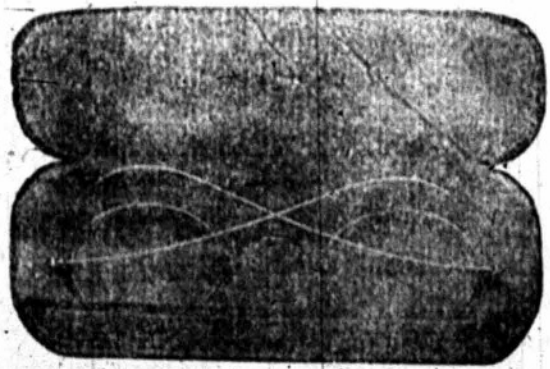


鑲牙鑲眼

兼辦歐美各國牙科器具發行

舖在石叻牛車水大馬路門牌九十四號
一在石叻戲園街第一間門牌左十七號
貴客光顧請認住址庶免至誤

△筆墨詩箋出售 本報自上海辦到胡開文周虎
種詩箋詩箋等件製造精美洵稱文房雅品取價亦格外
從廉諸君賜顧請移玉趾 本報謹白



處路店商

舖在新加坡小坡金榜大馬路門牌四百零九號
己二月二十八日
天寶堂錢世昌謹識

○名爲聯合及進步黨人云
○又四號電云英國郵船公司之輪船
名(麼路華)(文圖雅)及(麼利牙)
○現下均配置無線電機云
○柏林四號電云巴斯議院已懇求俄
政府將在的彼理士之俄兵撤退云云
(譯實得力西報電)

七次捐款芳名列

學玉眉史捐六百元	新月院三妹
校書三百元	美嬌眉史三百元
阿嬋眉史二百五十元	小坡艷紅樓
妙齡校書三百元	十妹眉史二百元
愛鳳史二百元	長泰街合勝樓
好校書壹百五十元	月娥眉史一百元
桂花眉史一百五十元	彩嬌史一百五十元
養嬌史一百五十元	帶喜眉史一百五十元

小雲眉史一百五十元 玉屏眉史一百五十元 牛車水新淑鳳阿金校書
 五百五十元 小坡新勝蓮院美彩校書一百一十元 金女眉史一百元
 書一百一十元 吳壽氏 麥氏 跟有眉史一百元 小坡新街福合勝湘齋
 初月桂屏史 小坡新合花院阿玉校書 長泰街愛發堂掌理英校書
 校書 小坡英才 校阿梨校書 遂心○史 順瓊○史
 校阿梨校書 月友○史 長泰街愛發堂巧粧校書

新阿	史	小坡	麗	樓	俏	玲	校	書
五仙	眉	史	小坡	新	利	院	細	金
金眉	史	美	好	眉	史	牛	車	水
力金	眉	史	阿	雪	眉	史	金	屏
瑞	校	書	金	校	史	小	坡	美
得	勝	史	銀	彩	史	桂	嫻	史
樓	細	銀	校	書	銀	彩	史	桂
牛	車	水	順	意	樓	小	環	校
史	牛	車	水	順	意	樓	小	環
一百	元	四	妹	史	新	妹	史	玉
史	有	好	史	桂	英	史	以	史
各	七	十	元	新	英	史	銀	鑄
史	各	七	十	元	新	英	史	銀

小坡新祥發院麗娟校書	史 羣好○史 連英○史 新玉
寶仔○史	碧月○史
銀桂	金發樓秋嫻
阿菊○史	小坡兩順利院帶
鳳凰○史	小坡金發樓秋嫻
阿根校書六十元	碧金○史六
坡內順利院阿妹校書	小坡合順
坡內順利院福佑○史	月嬌○史
桂瓊校書	牛車水翠花
意○史	桂珍○史
香六十元	牛車水翠玉樓阿屏校書以
小坡新祥發院麗娟校書	

坡得發院蓮妹校書 阿九層史
蘇○史 福全○史 新金○史
車水愛鳳樓四妹校書 長上泰街
悅樓彩玉校書 鳳瓊○史 以各
銀五拾元 共銀八千二百九拾五
連上六次七萬八千陸百八十七
合共捌萬六仟九百八十三元
統元年五月十五日 ○代眉
廣惠肇方便留醫院謹啟

之事而獲最苦之境也若能先服此藥則可免此弊如欲服此藥

及如何功效用過便知惟欲購此者
有即剪此告白及藥價付來不論遠近
定能按址付到不誤
本藥局欲於中國及南洋一帶推廣
銷路如有欲代本局代沽者可與
函相商
西曆一千九百零四年八月廿八日
本公司設在紐約第七街運由七百一
十六號製有一種藥品專治疳疔魚口
便毒一切花柳奇難雜症百發百中
如神速三十二點鐘可全愈

如命寄奉一切治法單內條列畢
字詳細指明仰祈留意此佈
庚申年五月二十八日
鳥約爹士夏的大藥房披露
公司設在紐約第六亞運由五百一
一號造有一樣天下莫妙之藥品多
鳥珍珠凡男子而陽力不足者購服
此藥可以健強夫何以名
為羅馬珍珠因費心考

此藥亦函商

英字

如何用法至欲代本公司

近定能按址寄上樓單備

告白及藥價付來不論遠

還凡欲購此藥者即剪此

七角二如無功效原銀退

藥見功返老還童無不從

心所欲也每樽價銀五元

古羅馬國武夫多用之

ESTHETIC CHEMICAL

31 WEST 125th S

NEW YORK N.

第五一號

Wm. Menke & Co.
SOLE AGENTS
SINGAPORE.



NESTLE'S MILK FOOD
PERFECT NUTRIMENT FOR INFANTS
CHILDREN AND INVALIDS

本公司代售之牛奶粉異常佳美用以育孩其功用與食母乳無異其為利便
本公司代售之牛奶粉異常佳美用以育孩其功用與食母乳無異其為利便
本公司代售之牛奶粉異常佳美用以育孩其功用與食母乳無異其為利便

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.



DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN NELLE
Schiedamschedijk wijk 3 no. 46 Rotterdam

利直喃有限公司代兌

正金鐘標酒發售



L. DORVILLE

啟者本公司所製正金鐘標酒久已馳名叻地諸華商均喜用
之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零
沽者請至
新嘉坡利直喃有限公司
嘉利街門牌一百一十二號
電話一千九百零九年二月十九號

紅首仔標萬蘭池酒發售



Bisquit Dubouché & Co.
BD & Co. COGNAC COGNAC

啟者本公司所製紅首仔標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用
之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零
沽者請至
新嘉坡利直喃有限公司
嘉利街門牌一百一十二號
電話一千九百零九年二月十九號

新製專治瀉痢藥

啟者本行所傳之鐵樹丸在本
坡已馳名素久此藥之功用
莫不盛稱其妙此藥之功用
乃歐洲著名西人醫士所製
以本坡著名西人醫士所製
向本行所沽者均係上等之
料製成固無能比之藥此
均與尋常藥不同能治諸
症其效如神諸君有欲購此
藥者請至本行選購此藥
大英一千九百零九年二月
十九號

利直喃有限公司謹啟

星架坡德國大藥房

西一千九百零八年八月十五號

發賣處

言不二價

啟者本行所傳之鐵樹丸在本
坡已馳名素久此藥之功用
莫不盛稱其妙此藥之功用
乃歐洲著名西人醫士所製
以本坡著名西人醫士所製
向本行所沽者均係上等之
料製成固無能比之藥此
均與尋常藥不同能治諸
症其效如神諸君有欲購此
藥者請至本行選購此藥
大英一千九百零九年二月
十九號

乳白鰵魚油

咳嗽破金 癆傷吐血 痰湧不喘
房事過度 小兒疳積 肌肉不長
功用大廣 不能盡述

大每打壹元五角 小每打六角半 每打陸元五角半

衛生培補酒

血氣衰弱 精神欠缺 勞心勞力
脾胃虛弱 飲食不思 房事失歡
諸疾 每枝壹元五角 每打拾元

保生代乳粉

中國人種素稱孱弱皆由保赤之法未
善際此競爭時代非體魄剛強不能立
足斯世本主人歷數年搜羅試驗之工
始得此全乳之代乳粉其功確能增長
小兒之生機誠為強種之妙品也
每瓶四角 每打三元八角
外埠函購免郵費如欲代售者儘可
前來磋商
叻大馬路豆腐街口 中法藥房啟

緬甸骨仙茹

文人素患過度目倦神疲用此茹擦於
眼內數週定能却去睡魔精神頓加
每枝壹元

香港商報廣告

本報自開辦以來風行海外各埠為久閱者所歡迎
今年復擴充加增三張大紙多添特電圖畫
加聘主筆訪員材料豐富言論精確消息靈通誠為商界中不可多見如有欲閱
者請將報費郵費先寄香港上環海旁商報館定購自當從速寄上此佈
香港 商報 謹白

大補神經露

此露氣味清甜易入口保世最出色補身之妙品其功用能使神經強壯
益腦健脾補血固本培元治皮膚黃瘦男女房事過度心腎不交陽痿九
離子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人產後月經不調及一切小兒血氣不佳不
思飲食諸症服此大補神經露立能奏效誠補濟世之聖藥也
大人每日三次每次服一大匙藥小子則半匙可矣
每樽八兩庄價銀一元二角半 每打十二元

星架坡中興大藥房監製

星架坡中興大藥房廣告



壹號剃頭刀每把一元五角
塗面香粉紙每頁三角
大小藥水樽
大小樽相宜
發行相宜

優等金眼鏡每個十四圓
上等金眼鏡每個十三圓
中等金眼鏡每個十二圓
優等金眼鏡每個五圓
上等金眼鏡每個四圓
優等鋼眼鏡每個三圓半
上等鋼眼鏡每個二圓半

述其如
軀康健
沉痾之
苦之境
時本局
前余最
口失調
甚一日
流此爲
作事有
歷十二
之人自
酷之刑



長肌肉
康健而
所述寔
度或居
力復原
由是法
之小孩
腦筋衰
衝心國
男女老
向上海
每六樽
坡海邊
一元二角

○主治各嗽○傷燥
○癆瘵○



惡症○痰
尤甚故宜
啡等燥烈
服法
列紳商服
大□打二
小□打十

版五第報新滙總洋南

西一千九百零九年五月十七號拜五

◎東沙島屬中國之證據大發見 日
昨有蘭君在田謂彼於東沙前曾親歷
其境二三十年前已有南海廩生胡維
桐上書當道詳言該處一帶島嶼極關
緊要該稟原文彼尙可以搜出島內埋
有華人之骨骸甚多天后廟亦建立已
久均有實據可尋從前海洋劇盜張寶
仔橫行一時即以此島爲巢穴時座中
又有言前福建同安縣陳倫炯所著之
藝海珠塵叢書第七冊海國聞見錄已

曾語有東沙形勢與今日政界所查大同小異此書出版在數十年前更可爲證今日人恃強蠻奪不特應行取回而此數年之損失亦應向之索賠云云果爾則日人雖橫亦無奈我情真理確何也

◎魏島澳門勘界說帖之概要 澳門
勘界問題爲吾國視線所注現聞有陸
軍部司法官民政部主事魏島係魏前
督光燾之猶子少年曾隨侍乃父之前
山同知任於澳門界務夙所究心現因
實行勘界遂具說帖赴外部呈遞說帖
內備言向日失敗之原因及補救之方
法以中葡條約疏略酌擬數條以備將
來界約增入頃承友人將稿寄來惟外
交秘密未便宣佈謹撮錄概要以見我
國上下關懷界務不復如從前之酣睡
也

◎澳門劃界事項彙誌 葡國劃界使臣下月方能到粵聞中葡兩使先在香港會議並請各國作公証人想必能據理力爭也又聞張督前與外部商議中劃界事務曾由外部電詢粵請將應行注重事項詳查接覆當由張督查明即以外人所干涉者首在陸路巡警水路緝捕兩項經已照覆在案現下外部因高使抵粵特電致粵督轉高使畧謂凡在粵省所辦各事宜稟承粵督至於陸路巡警水路緝捕自定界後外人不得干預訂約時宜聲明庶以明限制而重主權云云

◎建築諮議局之規模 督院准憲政編查館電開各省財力厚薄及諮議局議員人數多寡各有不同所築諮議局議事廳或從新創設或就改造均無不

可其新建者則宜仿各國議院建築取
作圓式以全廳中人能彼此互見其間
爲主所有議長席演說台書記席暨列
於上層之旁聽席等皆須預備若改造
者亦應仿照此意辦理至議員席須照
現在該省議員額數加多以為將來酌
增議員之地步其工程無取過事華美
亦須備有規模以求適用而具觀瞻云

◎札飭嚴防革黨煽誘 近日革黨動
在各屬肆散票布引誘愚民業經飭行
一體查拿防範在案聞大吏近又查悉

該黨現復另出機謀擬定文武大小官職品級服制等項并有所謂國民報効等名目無非志在誘惑愚民亟應嚴爲防範現特將一切情形札行各屬一體嚴密防範查拿以杜煽誘云

▲電覆要公 督憲松鶴帥前閱署惠安縣馬大令有下鄉勒索之事電飭泉州府管太尊查覆茲由府尊委員確查係因該邑黃下鄉抗糧馬大令親自赴鄉查辦經舉人黃啓太出頭認罰小學堂經費外間誤傳或即指此一事並無別項劣跡等情電覆到省諒可避免虛分矣

▲公舉議員 閩人鄭蘇龕京卿前在桂省則匪有功聲名甚膾炙人口此次福州初選當選人中頗多不滿人望

現聞國人諸公舉鄭君爲將來諮議局議員領袖想福州多數人必樂贊成云

▲擬設控訴院 日本控訴院規制蓋以縣裁判及區裁判 能斷結始准赴控訴院上告也茲據官場中人說及聞省於此後先設各處區裁判次設縣裁判最終則設控訴院以便改良衛制云

▲拿割者線 城臺所設電杆以備傳遞緊急信息之用舊年間如南營仙塔街洋中亭金墩橋田礮街各處被匪盜割銅綫不計其數旋由官籌款修理一車完復其時旅旁訪拿匪匪因究其止

止盜或責或押以嚴加懲辦在案現時到處皆有站崗巡十理宜著其防護夜間遠巡當更周密乃各處杆線又被匪徒割斷致要事傳遞彼此不能相通匪

飭府廳縣籤差捕拿一面懸賞無論軍民人等能獲正盜送縣者賞給台伏二百元報信賞給台伏一百元儲銀待領未知各差能弋獲否

▲陳閣學之狷介 陳穀庵閣學奉命入覲於閏月廿七日起程官紳並學生餽贐者絡繹不絕獨有當道某觀察餽以千金閣學婉詞堅却噫觀察之意適欲以千金貨君子也豈有君子而可以貨行之乎

復得真傳素手影相二道維妙維肖茲
特在于水仙門大葛街門牌十五號創
設華生影相生理置
備中西男女老少各

此佈告
宣統元年三月初二日

影相放大新張廣告

WAH SAN
PHOTOGRAPHY
Developing and Printing
PHOTOS ENLARGEMENT
AT
MODERATE PRICE.

No. 75, HIGH STREET
SINGAPORE

騰越時冠
服椅以
俟臨影
之光相
放大七
寸多點
景或價
從廉取
播微名
際新張
特茲

華生影相主人謹啟

星士神奇

其驗因即爲姜氏買保險五千元果九月妾因小產母子俱亡予感先生指示始買保險藉以彌補因益信之本年正月新市予即放朋多辦雜貨柚不谷

各大宗父果獲和萬餘元此皆賴先生
指點迷津乃有此不幸中之幸也竊思
前事靈驗未足爲奇而能判後來三事
無一不靈且又不差月期即謂 先生
爲占之子牙君平亦無多讓感銘大德
永誌不忘謹登於報聊具表揚亦使世
有欲知吉凶預爲趨避者得所問津焉
樂道山房先生館萬牛車水大馬路
吉靈廟側便即劉廣泉二樓 馮

請試培善藥局監製唯
一之藥酒

來聖賢豪傑婦女童蒙無論智愚賢不
肖均不能出此範圍而別異其說詩曰
既明且哲以保其身古人如詔我矣我
華人僑寄南洋者不下百數萬
沐雨櫛風氣候不齊調攝偶疎
疾病隨至衛生不得其道有心
人心滋戚矣同人等不量棉薄
本慈善之懷行博濟之志故創
辦善濟醫社以贈醫復設培善
藥局以贈藥開辦以來成效卓
著第本藥局仍以固於一隅未
能普及良用歉然故特出其

名藥酒
驗秘方揀選地道藥材親自監
督釀為各款藥酒分樽發沽以
便攜帶貨取其真價取其實顧
名思義以符培養之意為功用
如何詳列單內同人等欲收養
濟之效果與別家俾利者迥不
相同此藥酒不但可以却病延年即整
羣強補胥在乎是矣有志講求衛生者
請嘗試之

茲將各項藥酒開列

參茸衛生藥酒 滋補百歲藥酒

宣統元年閏二月十六培善葯局謹啟

○金丹壽世 歐陽易初先生學究
生心存濟世到叻未久活命甚多向寓
中街朱富蘭號今於去歲遷往牛車水
吉寧廟左手便直街尾德順軒內即
合源對面其家傳秘製丸散諸方尤爲
各臻其妙藥則求正價亦從廉茲已由
唐山運到各埠均有殷實商店寄售第
等深信其非爲射利起見恐有未及週
知故代登報廣告俾飲衛生者知所採
購也茲遷寓大馬路松柏街口康壽堂
茲將各款丸散列左

八寶驚風散
急救風痰散
神效痢症散
太乙如意膏
丸散分售處
蟾蜍通關散
熊膽止痛丸
花柳白濁丸
菩提仙露茶

石馬交街廣兆隆	石助牛車水華隆	金保埠廣興隆號	檳榔嶼朱寶蘭號	朱子佩	簡仁石	朱富田	曹佐廷
石水仙門廣興隆	石助中街朱廣蘭	檳榔嶼朱寶蘭號	吉隆坡坡玲記號	朱心恒	胡明軒	容伍翹	何玉堂
石助金榜廣祥泰	石助中街朱富蘭	檳榔嶼廣榮號		陸寅傑	謝樹春	李坤豐	宋鑑之
石水仙門廣恒盛	石助中街朱富蘭			麥石朋	鄧德軒	曾德龍	蕭文端

黃墨林

歐子雲
陽子衡
歐子普
歐瑞初

黃墨林老舖 本號向在星架坡漆木街開張多年並分枝精工專刻牙角石印梨木圖章銅鐵印樹膠印各款幼細標頭仿刻泰西無異以及唐番各種字體均皆頗知茲於本年遷移本街七號門牌開張專聘上等巧妙手工更加精益求精以副 諸翁雅意 士商光顧者請認

老舖
黃蠟林老舖便是然蠟林一
字多人開設請祈認詳是幸
光緒戊申七月廿九日
主人黃輝

五洲遊學山圖版小西園

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, possibly due to age or handling. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. There is no text or other markings on the page.

This is a scan of a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots or smudges, particularly near the bottom center and along the right edge. The top edge of the page is slightly irregular, suggesting it was part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.

104 2001 八四

刊 且 刊 刊

司 口 祇 速

凡日真售均切暇

洛成	主拍歌果
----	------

強壯 癆九 佳不 歡迎 圖畫 欲閱 施 粉 法未 能立 之工 增長 也 儘可 店敗 房敗

南洋總代理處 石叻豆腐街口 中法藥房 庇能新街 會豐商店

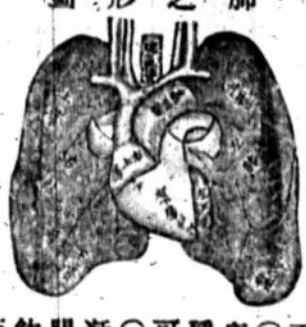
為歡樂中之犧牲
述其如何為歡樂中之犧牲
○中國南境有文士某因歡樂過度而受沉痾自
述其如何為歡樂中之犧牲
○中國南境有文士某因歡樂過度而受沉痾自
述其如何為歡樂中之犧牲
○中國南境有文士某因歡樂過度而受沉痾自



長肌肉體重如前
康健而得復原之樂此皆由人快愉無比因余重得無價之寶也
康健而得復原之樂此皆由人快愉無比因余重得無價之寶也
康健而得復原之樂此皆由人快愉無比因余重得無價之寶也
康健而得復原之樂此皆由人快愉無比因余重得無價之寶也

艾羅醫生療肺藥功用錄

○主治各症列後
○傷風咳嗽
○胃寒咳嗽
○肺癆咳嗽
○肺痿咳嗽
○肺癰咳嗽
○肺癰咳嗽
○肺癰咳嗽
○肺癰咳嗽



小口打十二元 每枝一元二角半
南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房 庇能新街 會豐商店

商自來血記不得冒效
一國之盛衰在於民氣而一身之強弱則在
於血氣血氣者固夫強國強種之原料也現
於血氣血氣者固夫強國強種之原料也現
於血氣血氣者固夫強國強種之原料也現
於血氣血氣者固夫強國強種之原料也現

自來血

一婦人經水不調或經痛經閉服之非但調經且能種子
一婦人經水不調或經痛經閉服之非但調經且能種子
一婦人經水不調或經痛經閉服之非但調經且能種子
一婦人經水不調或經痛經閉服之非但調經且能種子

會豐商店新到台灣茶
每張由六十元至
南洋總經理處 石叻豆腐街口 中法藥房 庇能新街 會豐商店

會豐商店新到
極品香水數千種
極品香水數千種
極品香水數千種
極品香水數千種

艾羅醫生藥房
中外藥房分局
中外藥房分局
中外藥房分局
中外藥房分局

請試雙妹花露水
請試雙妹花露水
請試雙妹花露水
請試雙妹花露水



花露水之製法
花露水之製法
花露水之製法
花露水之製法

譯件

詳譯三州府憲報

第廿三件 烏元月革除石磨

將白鐵窗改換磚窗之工夫俱是

犯人自造

工之犯監房

改新監房之新式門五十個

第廿四件 錢債監房

一千九百零八年然花里一號一日

之內六十六名

一千九百零八年收入犯人一千九

百九十三名

一千九百零八年放出犯人及死三

千九百七十三名

一千九百零八年利心末三十一號

一日之內存犯八十六名

第廿五件 每日有七十七名

一千九百零七年每日有五十三名

第廿六件 無逃走之犯人

第廿七件 自盡犯人一名未經審判者

第廿八件 錢債犯人如此之多

因有一般犯人應送還該國者暫

收入該監內

星架坡送還該國者三百八十七名

由此監房送還該國六百四十九名

三州府之人四百五十六名

四州府之人一百九十三名

強行監禁乞丐

第廿九件 一千九百零八年然花利一

號一日之內收入犯人四百四十六

名

放出犯人三百九十名

一千九百零八年利心末三十一號

存監內者七十九名

第三十件 放出犯人三百九十名之內

死去者八名送回該國者三百五

十四名尋得工夫者一名乞丐醫

院者十五名

入監房者二名

放出者十名 (未完)

海外要聞

▲韓國新定限制中國租界章程

本年二月初旬我國駐韓總領事曾集

各領事會議租界劃界及商務事

本駐韓總領事曾集出十七條新章有碍

中國商務總領事只認可四條餘均批

駁此事結果如何尚未可知茲將新章

十七條探錄於後以供留心時務者之

研究

(一) 在韓國仁川釜山豐元山清國

均於另圖表示

(二) 租界內之地段按照拍賣方法

借與清國人但在未實行本章程以前

前清國人已在該地正當辦法得地

者可向本章程作廢業經借給

(三) 租界地段後開之車抽收地

稅一等地 每方二過當每年金一錢

六厘 二等地 每方二過當每年金

一錢二厘 三等地 每方二過當每

年金八厘 未滿方二過當者作為方

過當算

(四) 次年分地稅由借地人於每年

陽曆十二月十五日以前交付地稅官

但按照拍賣之法新承借地稅者由拍

借次日起至是年十二月三十一日止

之地稅應自拍賣之日起十日內交納

(五) 借地人於前條期內如不完納

地稅者次年一月一日起算按年息

百收十二之率徵收該期限後若逾一

年仍不完納地稅及利息者當由地稅

官與清國領事官協議將該地另行拍

借在前項拍賣之時所得拍賣金按次

序開支拍賣費用當日截止地稅利息

以及公課倘有餘剩應將款交與原

借地主

南洋客傳

(六六)

南洋客者不知何許人 亦不詳其姓

氏 人以其客居南洋 因以南洋客

稱之 有知其客居者 謂客居南洋

南 其先祖因避逆一亂 喬遷南洋

居於南蘭之南勝里 自認爲南海

人 以販賣安臘鴨爲業 頗有積

蓄 乃安居焉 數傳至客之父 爲

西南二伯父 處世間滑 尤善鑽營

家計 乃大豐裕 惟老而未有子

無何生客 客出世時 適大南門

把總立於門外 其父大喜 以爲吉

兆 繼觀其貌清奇 不禁以南陽諸

葛期之 由是積憤情深 甚屬鍾愛

凡客所欲諸物 雖遠自天南地北

亦必購置 以供其玩弄 蓋西南

二伯父 以平日待客之禮 待其

子也 客既長 因嬌養之習慣 性

情乖戾 有南蠻習氣 父母憂之

教以詩書 讀至南方之強歌一句

爲人所逐 恨恨無所之 欲往

南非洲作礦工 繼聞人謂南洋謀生

甚易 乃在香港附南生輪船南渡

途次安南海口 東南風大作 客不

禁風浪 嘔吐不已 惟喃喃自語曰

吾以爲燕風自南來 不圖狂風自

南起 幸船上有一指南針在 苟非然

者風浪如此 不幾南轅而北轍哉

及登岸後 見有南雄人某 亦業南

巫 嘆曰吾道其南矣 乃與南雄某

共營是業 終日和南 且自撰南

北花旗戰爭 及鎮南關亂 欺人等

歌 於和南之餘 輒在街上歌唱

獲資不少 有勸其反祖國者 則對

曰 南人不復反矣云云

空中飛船之天進步 (續)

其實行之期不遠 (諸說飛船伯更

將飛航大加計畫 欲伸長至二十四

時間 俟各國皆試驗有成 則將

來之人 皆可爲空中旅行 而自由

自在也 其進步不亦可驚乎 願

諸說飛船伯更 雖其廿四時間之大

飛行不幸破裂 然復改良其二艇

各長百三十六米 直徑十一米 突

容積一萬二千五百米 有八十

五馬力 可負載十二人 十月念一

日 在(武隆)湖飛行一周 當時世

界新聞皆喧傳其事 德政府亦以皇弟

之親親王代理 而政府亦有首相

內務省參事官 及陸軍參謀部兩

士官 各相率以乘 飛行五句鐘

成績極佳 于是英國遂起一大慌

恐 以英國素以海軍最爲強國自誇

爲世界不可侵之國 德國風船之發

達如是 吾其能高枕而臥乎 設一

日以其風船隊 渡于海峽 窺我秘

密之國防英國雖以如何之艦隊守備

之 其風船隊 皆可由我頭上飛擊

也 是實英國之死活問題 故德國

風船之進步 實與英國軍人以一大

反響也 (未完)

詩界

讀曾子固文集有感時事 宋博

其一

和風翔羽獨親仁 道政齊刑詎足倫

法尚救時真宰輔 寧而無耻誤斯民

創隱山中夜有光 服履係儒素異族

衣冠粹潔(系旁)懷富王 人心世道

嗟淪喪 棄短方知集彼長

其三

聲聲救國環球球 經濟空談借箸籌

未命已傳開國會 民權從此重清流

強分種族徒予侮 不事尊權豈自由

武備修明資碩畫 普天率土賦同仇

貴重城內物業出投廣告

啓者現定於西六月二號即華歷四月

十五拜三日下午兩點鐘在谷蘭公

司拍賣房將已故陳連水之貴重城內

物業當衆出投

第一號 屋宇十二間座落明吉鄰實

得力門牌由一百七十三號至一百

八十四號領地稅銀二千一百三

十九號共有九十一百零五丁方英

尺地稅七元

第二號 屋宇四間連屋背餘地座落

明吉鄰實得力門牌由一百八十五

號至一百八十八號領地稅銀二千

千一百四十號共有八千一百四十

丁方英尺地稅六元

第三號 屋宇五間有三間座落小坡

馬路門牌由二百一十號至二百一

百三十號零三有二三座落小坡

也欄門牌由四十九號至五十五

號期限四十一一年共五千八百四十

六丁方英尺地稅 元五角

第四號 地段八段座落也欄北根期

限同上地稅八員共一萬一千六百

零五丁方尺

第五號 地一段座落拜也厘門牌即

石龍崗五英里捕房右邊大路一領

地稅銀第七千二百三十三號廣闊

有八千五百有奇地稅七員

第六號 又地一段座落拜也厘門牌

地稅銀第一萬一千五百七十四號

廣闊有五千有奇地稅五元

宣統元年二月十六日

大英一千九百零九年五月五號

拍賣人谷蘭公司全啓

認師 阮添壽全啓

看看男女之秘密書

出世 此書講情色情懷育兒養兒

研究男女有益衛生之學內附

◎端蒙學堂常年經費業蒙諸紳商捐

助茲將認捐諸君芳名列左

元發棧捐銀三百六十元 廖正典翁

陳常記 再合號 劉榮豐 沈萬成號

陳生利 裕盛號 以上各捐銀二百

四十元 吳再盛 萬豐公司 薛永元

通合號 陳萬成順 長源號 楊隆發

以上各捐銀一百八十元 余蔚園

翁捐銀一百五十元 榮利號捐銀一

百五十元 恒茂號 王邦傑翁

永南成 陳琴如 曾兆南 振和豐

泰裕成 李乾合 陳卓然 陳敬堂

和豐盛 李源成 兩豐號 郭裕發

萬順隆 沈義誠 慶順隆 郭南盛

炳利號 兩順和 致成棧 德懷號

炳利號 張源和 福順隆 楊添發

余乃平 沈源昌 華益興 以上各

捐銀一百二十元 裕茂號 吳永萬

成捐銀九十元 振發興捐銀八十四

元 信盛號 藍裕昌 盛昌號 八十元

振源興捐銀六十元 太古南記

香泉號 致和成 成興號 黃萬利

順泉成 廣仁昌 沈德記 元茂號

成和號 陳振興 廣順昌 陳裕豐

沈和合捐銀五十元 吳永振隆捐

銀五十元 劉萬裕祥 義泰棧 陳永

合成 順興公司 順松利 郭開隆

泰裕昌 廣益昌 廣壽昌 萬興豐

記 永萬隆 以上各捐銀拾捌元

劉亨記 安成號 永興號 萬益隆

孔明豐 四順號 南興合記 沈萬順

萬和豐 源興號 谷成號 恒成號

萬永祥 潮源泰 以上各捐銀拾

六元 榮泰源捐銀三十元 劉錦興

發號 生興 新南興 泰發興

和成號 信興號 仁發號 陳聰發

陳泰記 廣隆號 吳榮福源 林裕

和松記 財順裕記 廣德號 仁壽

藥房 坤泰 生茂號 華和號 成

昌號 榮源號 富昌號 怡和昌

瑞祥號 黃坤利 陳啓興 豐興號

永裕興 許萬利 藍順豐 萬裕號

松裕號 笑盛號 榮盛號 南成

號 永振豐 江龍盛 永茂順 振

和號 茂興利 陳內發 以上各捐

銀二十四元 劉和興捐銀十八元

補血虎骨膏

壽而康追風

統容認定續登

宣統元年三月十四日 端蒙學堂啓

僕以中國藥劑內服虎骨膏已七八

年于茲矣初猶不敢出以問世嗣以各

戚友及相識者屢試屢驗互勸出書以

故遂從其請乃發兌未遠三年尋愈者

不可數計謝函盈尺書不勝書足見本

藥房虎骨膏製煉之精良功效之神速

斷非他家所能比擬也茲將功用開列

芳性純和而補而不滯溫潤得宜專治

風濕雙補氣血精添髓益腎寧神健

凡中風中痰手足麻木腰膝痠痛男婦

身骨痛手足拘攣筋絡不舒偏正頭風

腰膝痠痛婦人經閉不通產後諸風

海空虛赤白帶下產後諸風風濕酒

痛脚氣痛勞傷過度腎虧精虧腰膝

痛腰膝痠痛飲食少思精神恍惚夢

遺精氣血虛弱步履艱難嘔吐泄瀉

年風氣血虛弱步履艱難嘔吐泄瀉

力過度以及諸般風濕血虛之症服

之皆能効驗如神而且掃除烟毒培補

真元凡烟癮之人服此膏皆能消

除百病永保康生中之無上妙藥誠衛

品也請予不信請試便知

總發行新嘉坡賭間口

第六十七號門牌壽而康

後馬車路福成號

代售處小坡

大樽價銀五元 每樽十元

中樽價銀三元 每樽五元

外埠如欲採購祈書明住址號姓名

本藥房自當即日寄無誤遠近一概

不取郵費有代售者其價目自當

外從廉以酬雅意以廣招徠惟空函及

不滿一羅者恕不奉覆此佈

戊申年十二月初四

壽而康藥房主人康顯龍謹啟

附錄最靈驗各藥方于左

臨經腹痛丸 心胃氣痛散

花柳消毒丸 消痔肥兒丸

遺精固腎丸 喉症至寶丹

八寶疳積散</

張春田鑲牙老舖

四三久

雪	雲中遇賢	高平取級	寡婦訴冤	和尙娶妻	金童握雪	西蓬擊掌	辦到一十二寸	紅娘請晏	彭元求壽	狗環過關	齊王泣殿	陳三相思	文王回國
鴻雁寄書	三春困城	六郎罪子	祭城塔	空城計	陳姑追舟	五角標雙面	陳世美琵琶	潘必政追舟	薛仁貴相會	藍芳草	珠柑記	莫二娘	石叻漆木街振昌啟
						磨潮音曲盤發沽	杭城	收柳	借頭	老丑	長亭別	紅書創	

新嘉坡印

度南花旗

1

年能銷五

百
出
和
亦

[Faint handwritten notes]

中國力強

戒烟社会

林立若以

此乳服不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百之倍於國於身裨益不淺賜顧諸君當請試之信始言不虛謬也

企公牛乳天下馳名告白

Milkmaid

BRAND

MILK

Guaranteed

Full Cream.

Largest Sale in the World



TRADE MARK

西一千九百零九年四月三號

企公牛乳公司主人謹白

THE BRITISH DISPENSARY

CHEMISTS AND OPTICIANS

售出料藥及鏡眼

各 項 物 品 均 由 歐 洲 辦 到 上 等 品 類



司理人端拿得律風一百四十三號

此藥水此藥
馳名已久善
然地者宜擦
之能消暑毒
一切消身發
又有辟瘴藥
以水融化痰
一切惡毒及
氣又能殺各
小虫用之以
浴亦爽快異
本坡皇家各
院用之甚多
以手氣搥出
能治各病及
身體并有機
藥棉搥治發
及腫痛之症
有口生臭藥
水以之洗髮
為淨不染他
物又代賣級
肝油高爾士
所製威加爾
清血藥水美

福蘭公司

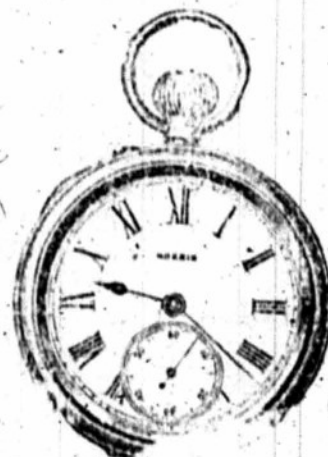
告廣廠造製膠樹波嘉星理代

造啓者本廠各精
款馬車自由電車
樹膠輪帶水泵汽
泵及泵內所用之
樹膠掩各等氣喉
水喉樹膠圈鋪樓
板樹膠片一概俱
全及承換自由電
車樹膠輪帶外套
零件如蒙 光顧
定當辦理妥善本
工廠寫字樓在星
嘉坡巴沙班影
東南方亞西亞洲
及澳洲發行總代
理 露固一如
十一月初八日
福蘭公司啓

●康寧人壽公司告白

啟者康寧保壽燕梳公司現托本坡慕娘公司爲七洲府總代理如七洲府各

昌悅何
行發碟唱器機聲留及燈電到新辦自



啟者本號近由英京運到新款電燈妙笠以及洋燈器具一切齊備并留聲機等曲曲盤盤聲音繞花腔調俱全時鐘鐘鏢香檯堅固包行准期貨真價實童叟無欺非圖謀利實欲馳名 諸君光顧請移玉至牛車水大馬路門牌一百一十一號面商是荷戊申年四月廿七日何悅昌 主人謹啟

正氣衛生藥精功用說

離消一化切虛弱或癰疹病後失調各症 一治素有煙癮之人以致身體瘦削而目戴黑睛神疲體不思飲食陽事不舉服於子嗣最之大育香元固本之功

荷蘭狀師告白

敬頌良醫 溫發曾中醫先生乃歷任沙庫城國民社醫院主席也藥究農神宗學仲名景播中西科精內外莫不藥到回春共仰萬家生佛至眼科哮喘癰疽癩癰奇難雜證則神効秘傳莫名其妙在敝埠起死回生指不勝屈戴德良深感佩不忘謹頌數言刊諸報端區區楮墨弗盡掄揚敬告同胞俾知所延診云爾 先生鷹牛車水戲園直街門牌五十五號 戊申年九月初五日

沙庫城國民社醫院總理 廣利銀行 和生堂 學堂教員舉人高鴻章 王聚學堂教員許景文等告白